

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 11-19544 / 104426  
Schwarz AG Feinblechtechnik, 5303 Würenlingen  
ganze Produktion  
dringendes Bedürfnis  
40 M, 2 F  
01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
- 11-19550 / 112577  
WITTENSTEIN AG, 7214 Grösch  
Produktion Zahnstangen  
dringendes Bedürfnis  
10 M  
17.10.2011–30.09.2014 (Neuerteilung)
- 11-19551 / 103687  
Woertz AG, 4434 Hölstein  
Metall- und Blechbearbeitung, Montageabteilungen, Hochregal- und  
Langgutlager  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
26 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19554 / 110516  
Lustenberger & Dürst AG, 6333 Hünenberg See  
Vorverpackung (Teilzeit-Angestellte)  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
3 M, 5 F  
01.12.2011–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)

### Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 11-19553 / 107138  
Aktiengesellschaft Cilander, 9100 Herisau  
Färberei, Appretur, Fertigwaren  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
2 M, 1 F  
01.01.2011–31.01.2014 (Änderung)

## **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 11-19545 / 103817  
ALSTOM (Schweiz) AG, 5242 Birr  
Hydro Fabrik  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
50 M, 29 F  
01.11.2011–31.07.2014 (Neuerteilung)
- 11-19549 / 110981  
Uster Technologies AG, 8610 Uster  
Information Technology: Wartungsarbeiten in vereinbarten Zeitfenstern –  
in der Regel ein mal pro Monat  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.11.2011–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19552 / 107342  
Aktiengesellschaft Cilander, 9230 Flawil  
Beschichtung Vorwerk (als Teil von Bleicherei und Mercerisation)  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.10.2011–31.12.2012 (Neuerteilung)

## **Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 11-19546 / 111499  
ASA-Service AG, 9015 St. Gallen  
Rohrreinigung / Winterdienst  
besonderes Konsumbedürfnis  
12 M  
01.11.2011–31.10.2014 (Erneuerung)
- 11-19547 / 105007  
MIBAG Property + Facility Management AG, 8048 Zürich  
Intervention in Notfällen in den Kantonen AG, GR, SZ, SG, ZG und ZH  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.12.2011–30.11.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19548 / 103889  
Ernst Kneuss Geflügel AG, 5506 Mägenwil  
Technik & EDV: Störungbehebung und Notfallinterventionen  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
8 M  
01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

28. Dezember 2011

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit